

Acqua	€.....
水	
Bibite	€.....
飲料	
Spremuta di arancia	€.....
オレンジジュース	
Caffè	€.....
コーヒー	
The	€.....
紅茶	
Tisane	€.....
ティザーノ	

Servizio incluso nel prezzo

サービスは値段に含まれている

* in caso di pesce congelato

冷凍魚の場合

Ristorante Montecristo

モンテキリスト・レストラン

COPERTO €.....

席料

SERVIZIO INCLUSO NEL PREZZO

サービスは値段に含まれている

Dessert
デザート
I DOLCI
ケーキ

Misto di dolci alla Montecristo モンテリスト風のケーキの盛り合わせ	€.....
Torta di cioccolato e pere calda con cioccolato fondente コーティング用のチョコレートのチョコレートケーキと暖かいナシ	€.....
Torta di mele calda con Calvados e gelato di crema カルバドス酒付の暖かいアップルケーキとアイスクリーム	€.....
Torta di pinoli 松かさの実のケーキ	€.....
Crostata di fragoline di bosco 野イチゴのタルト	€.....
Meneghina alla griglia con Grand Marnier グランマルニエー酒の焼きメネギーナケーキ	€.....
Creme Broulè ブルレクリーム	€.....
Creme Caramel クリームキャラメル	€.....
Mousse al cioccolato チョコレートムース	€.....
Mousse all'amaretto マカロン酒のムース	€.....
Tiramisù ティラミス	€.....
Zabaione freddo 冷たいザバイオーネ（卵黄、砂糖、マルサラ酒）	€.....
Zabaione caldo con fragoline e gelato di crema 野イチゴ付の暖かいザバイオーネとアイスクリーム	€.....
Budini プリン	€.....
Dessert dello chef 料理長おすすめデザート	€.....

GELATI E SORBETTI
アイスクリームとシャーベット

Gelato alla Montecristo モンテキリスト風のアイスクリーム	€.....
Sorbetto al limone e Wodka レモンとウォッカ酒シャーベット	€.....
Sorbetto alla mela verde e Calvados グリーンアップルのシャーベットとカルバドス酒	€.....
Sorbetto ai frutti di bosco e Porto 森のフルーツシャーベットとポルト酒	€.....
Sorbetto al mandarino con Mandarinetto	€.....

マンダリネット酒入りみかんシャーベット	
Sorbetto all'ananas e maraschino	€.....
パイナップルシャーベットとマラスキーノ酒	
Sorbetto al merlone e Midori	€.....
メロンシャーベットとミドリ酒	
Sorbetto alla fragola	€.....
イチゴシャーベット	
Sorbetto all'arancia	€.....
オレンジシャーベット	

FRUTTA
果物

Misto bosco	€.....
森のフルーツの盛り合わせ	
Misto frutta di stagione	€.....
季節のフルーツ盛り合わせ	
Misto frutta esotica	€.....
南国産のフルーツ盛り合わせ	
Primizie	€.....
季節野菜	

LA NOSTRA CUCINA

我々の料理

Antipasti 前菜

I CRUDI 生のもの

Plateau royal di mare 海の呼称の魚類	€.....
Ostriche platt de Belon ペロンのカキ	€.....
Ostriche Fine de Claires フィネデクライレスのカキ	€.....
Tartufo di mare 海のトリュフ	€.....
Scamponi crudi olio e limone 大生アカザエビのオリーブ油とレモンあえ	€.....
Gamberoni crudi olio e limone 大生エビのオリーブ油とレモンあえ	€.....
Carpaccio di Branzino スズキのカルパッチョ	€.....
Carpaccio di Salmone サーモンのカルパッチョ	€.....
Carpaccio di Pesce Spada カジキマグロのカルパッチョ	€.....
Carpaccio di Storione チョウザメのカルパッチョ	€.....

ANTIPASTI ASSORTITI 各種取り合わせた前菜

Serie di antipasti alla Montecristo モンテキリスト風の前菜	€.....
Antipasto misto alla Montecristo モンテキリスト風のミックス前菜	€.....
Antipasto misto al vapore 蒸気のミックス前菜	€.....
Antipasto misto alla griglia グリルのミックス前菜	€.....
Antipasto misto gratinato グラタンのミックス前菜	€.....
Misto scampini al vapore con verdure di stagione 季節野菜付の蒸気のミックス小アカザエビ	€.....
Misto di affumicati 燻製のミックス前菜	€.....

SECONDE PORTATE DI CARNE

肉類

Gran misto di carne alla Montecristo モンテキリスト風の肉の大盛り合わせ	€.....
Filetto a piacere お好みのヒレ肉	€.....
Tagliata a piacere お好みの薄く切った肉	€.....
Scaloppine a piacere お好みのスカロッピーナ	€.....

CESTO DI VERDURE

野菜類

Funghi porcini e ovoli (in stagione) ポルチーニマッシュルームとタマゴダゲ	€.....
Pinzimonio ピンツィモニオ (オリーブ油と酢のドレッシング)	€.....
Piatto vegetariano alla griglia グリルで焼いた野菜類	€.....
Gran fritto misto di verdure 揚げ野菜の大ミックス	€.....
Fiori di zucca fritti カボチャ華のフライ	€.....
Insalata mista di stagione 季節のミックスサラダ	€.....

BRANZINO – ORATA – SARAGO

スズキ、クロダイ、イサギ料の食用魚

hg €.....

Al sale

塩味

Al forno salvia e rosmarino

サルビアとローズマリー味のオーブン焼き

Steccato al forno con patate

ラードと薬味を詰めてオーブン焼いたジャガイモ付

Alla siciliana

シチリア風の味

Patate e carciofi

ジャガイモとチョウセンアザミの味

Agli asparagi

アスパラガスの味

Alle mele

リンゴの味

Ai funghi (in stagione)

季節のキノコの味

Alle erbe aromatiche

香草の味

All'erba cipollina

長ネギの味

Al vino bianco

白ワインの味

Al cartoccio con frutti di mare

紙に包んで焼いた海の幸の味

Con calamaretti, scampini e pomodorini freschi

小セリイカと小アカザエビと新鮮なトマト

Alla griglia

グリル

S. PIETRO - ROMBO

hg €.....

ペーターフィッシュ、ヒラメの一種

Steccato al forno con patate

ラードと薬味を詰めてオーブンで焼いたジャガイモ付

All'isolana

島の味

Alle mele

リンゴの味

Ai funghi (in stagione)

季節のマッシュルームの味

Allo champagne

シャンパンの味

Al gratin

グラタンの味

Con carciofi e asparagi

アザミとアスパラガスの味

Con rucola e cipollotti

ルコーラと玉ねぎの味

Alla griglia

グリル

Scorfano alla siciliana

hg €.....

シチリア風の味のスコルファノ（フサカサゴ属の魚）

Scorfano alla livornese

hg €.....

リボルノ風（トマト、玉ねぎ、トウガラシ、
オレガノ、ニンニク、バジリコ、パセリ）の
味のスコルファノ魚

Scorfano scampi e carciofi

hg €.....

アカザエビとチョウセンアザミのスコルファノ魚

Scorfano all'erba cipollina

hg €.....

長ネギの味のスコルファノ

Gallinella all'erba cipollina

hg €.....

長ネギの味のホウボウ魚

Gallinella bollita con salse

ソースでの煮たホウボウ

Gallinella alla siciliana

hg €.....

シチリア風のホウボウ魚

Gallinella ai carciofi e patate

hg €.....

チョウセンアザミとジャガイモのホウボウ魚

Gallinella con erbe aromatiche

hg €.....

香草味のホウボウ魚

Gallinella calamaretti scampi e rucola

hg €.....

小セリイカと小アカザエビとルコーラ野菜のホウボウ魚

Seconde portate

第二品

LA VETRINA DEL PESCE

魚類

Gran misto di crostacei cotto in diversi modi 煮た甲殻類のアラカルトに大盛り合わせ	€.....
Gran misto di crostacei alla catalana カタラン風の甲殻類の大盛り合わせ	€.....
Gran misto di crostacei alla griglia グリルでの甲殻類の大盛り合わせ	€.....
Aragosta alla catalana カタラン風 (トマト、ピーマン、サフラン) のイセエビ	€.....
Aragosta bollita con salse ソースでゆでたイセエビ	€.....
Aragosta alla griglia イセエビのグリル	€.....
Astice alla catalana カタラン風の大ウミザリガニ	€.....
Astice bollito con salse ソースでゆでた大海ザリ	€.....
Astice alla griglia 大ウミザリガニのグリル	€.....
Gran misto di scamponi cotto i diversi modi 煮た大アカザエビのアラカルトに大盛り合わせ	€.....
Scamponi alla catalana カタラン風の大アカザエビ	€.....
Scamponi al sale 塩味の大アカザエビ	€.....
Scamponi al limone レモンの味の大アカザエビ	€.....
Scamponi al cognac コニアックの味の大アカザエビ	€.....
Scamponi alla griglia グリルでの大アカザエビ	€.....
Gran misto di gamberoni cotti in diversi modi 煮た大エビのアラカルトに大盛り合わせ	€.....
Gamberoni alla catalana カタラン風の大エビ	€.....
Gamberoni al limone レモンの味の大エビ	€.....
Gamberoni al cognac コニアックの大エビ	€.....
Gamberoni alla griglia 大エビのグリル	€.....
Gamberi di fiume fritti	€.....

川の大エビフライ	
Gamberi di fiume in guazzetto	€.....
川のエビのトマトシチュウ	
Misto griglia alla Montecristo	€.....
モンテキリスト風のミックスグリル	
Il gran fritto di mare	€.....
海の幸の大ミックスフライ	
Nasello bollito con salse	hg €.....
ソースでゆでたタラ魚	
Coda di Pescatrice alla livornese	hg €.....
リボルノ風のアンコウ魚	
Coda di Pescatrice steccata al forno con patate	hg €.....
薬味を詰めてオーブンで焼いたアンコウ魚とジャガイモ	
Pesce spada alla siciliana	hg €.....
シチリア風のカジキ鮪	
Pesce spada gratin	hg €.....
カジキ鮪のグラタン	
Sogliola alla mugnaia	hg €.....
バターとレモンと粉でまぶして煮たヒラメのムニエル	
Storione champagne e kiwi	hg €.....
シャンパンとキウイの味のチョウザメ	
Triglie alla livornese	hg €.....
リボルノ風 (トマト、玉ねぎ、トウガラシ、オレガノ、 ニンニク、バジリコ、パセリ) のヒメジ魚	
Filetti di triglie gratinati	hg €.....
ヒメジ魚のヒレグラタン	

LE PASTE

パスタ類

Spaghetti all' Aragosta イセエビスパゲッティ	€.....
Spaghetti all' Astice 大ウミザリガニのスパゲッティ	€.....
Spaghetti ai Gamberoni 大エビのスパゲッティ	€.....
Spaghetti con Scamponi e pomodorini freschi 大アカザエビと新鮮なトマトソースのスパゲッティ	€.....
Spaghetti aglio olio peperoncino e Scampi ニンニク、オリーブ油、トウガラ、アカザエビのスパゲッティ	€.....
Spaghetti ai Gamberi di fiume 川のエビスパゲッティ	€.....
Spaghetti ai frutti di mare 海の幸のスパゲッティ	€.....
Spaghetti alle vongole veraci アサリスパゲッティ	€.....
Spaghetti al nero di Seppia イカ墨のスパゲッティ	€.....
Spaghetti alla Bottarga からすみスパゲッティ	€.....
Spaghetti al Branzino al cartoccio 紙に包んで焼いたスズキスパゲッティ	€.....
Spaghetti allo Scorfano スコルファノスパゲッティ	€.....
Spaghetti alla Gallinella ホウボウ魚のスパゲッティ	€.....
Spaghetti con Pesce Spada e pomodorini freschi カジキ鮪と新鮮なトマトソースのスパゲッティ	€.....
Fusilli zucchine e mozzarella, Scampi e Calamaretti ズッキーネとモッツアレラチーズとアカザエビとヤリイカのスパゲッティ	€.....

LE PASTE DELLA TERRA

土地のパスタとリゾット類

Risotto alla milanese ミラノ風リゾット	€.....
Risotto alla parmigiana パルマ風ナスのリゾット	€.....
Risotto alle verdure 野菜リゾット	€.....
Fusilli con zucchine e mozzarella ズッキーネとモッツアレラチーズのフジッリ	€.....
Spaghetti alla carbonara カルボナーラスパゲッティ	€.....
Spaghetti con pomodorini freschi e basilico 新鮮なトマトとバジリコスパゲッティ	€.....

Prime portate

メイン

LE PASTE FRESCHE

手作りのパスタ

Tagliolini all'Aragosta イセエビのタリオリーニ	€.....
Tagliolini all'Astice 大ウミザリガニのタリオリーニ	€.....
Tagliolini con Scampi e fiori di zucca アカザエビとカボチャの華のタリオリーニ	€.....
Tagliolini con Scampini e calamaretti 小アカザエビと小ヤリイカのタリオリーニ	€.....
Tagliolini con polpa di granchio カニのタリオリーニ	€.....
Tagliolini al Branzino スズキのタリオリーニ	€.....
Tagliolini allo Scorfano スコルファノ魚のタリオリーニ	€.....
Tagliolini alla Gallinella ハウボウ魚のタリオリーニ	€.....
Gnocchetti all'Aragosta イセエビのニョッキ	€.....
Gnocchetti all'Astice 大ウミザリガニ	€.....
Gnocchetti con Scampi alla Montecristo モンテキリスト風のアカザエビのニョッキ	€.....
Gnocchetti con Scampini e fiori di zucca 小アカザエビとカボチャの華のニョッキ	€.....
Gnocchetti al Branzino スズキのニョッキ	€.....
Ravioli al Branzino スズキのラビオリ	€.....
Ravioli al Salmone e noci サーモンとクルミのラビオリ	€.....
Tortelli di granchio con punte di asparagi e menta アスパラガスとミントのカニトルテッリ	€.....

I RISOTTI

リゾット類

Risotto all'Aragosta イセエビのリゾット	€.....
Risotto all'Astice 大ウミザリカニのリゾット	€.....
Risotto con Scamponi alla Montecristo モンテキリスト風の大アカザエビのリゾット	€.....
Risotto con Scampi e fiori di zucca アカザエビとカボチャの華のリゾット	€.....
Risotto con Scampi e Carciofi アカザエビとチョウセンアザミのリゾット	€.....
Risotto ai Gamberi di fiume 川のエビのリゾット	€.....
Risotto ai frutti di mare 海の幸のリゾット	€.....
Risotto al nero di Seppia イカ墨のリゾット	€.....
Risotto con polpa di Granchio カニのリゾット	€.....

LE ZUPPE

スープ

Zuppa di pesce alla Viareggina ビヤレージョ風の魚類のスープ	€.....
Zuppa di scorfano スコルファノ魚のスープ	€.....
Zuppa di gamberi di fiume 川のエビのスープ	€.....
Zuppetta di canocchie alla Montecristo モンテキリスト風のシャコスープ	€.....
Zuppa di frutti di mare alla marinara 海の幸のスープ	€.....
Brodetto di pesce con crostini 魚のスープと焼いたパン	€.....

ANTIPASTI DELLA TERRA

土地の野菜と肉類の前菜

Antipasto misto di terra alla Montecristo モンテキリスト風のミックス前菜	€.....
Prosciutto di Parma con melone メロンとパルマの生ハム	€.....
Prosciutto di Parma con rucola ルコーラ野菜とパルマの生ハム	€.....
Prosciutto di Parma in carpaccio 生ハムのカルパッチョ	€.....
Parmigiano Reggiano con pere e cuore di sedano パルマチーズとナシとセロリ	€.....
Misto di verdure con scamorza alla griglia 燻製チーズのミックス野菜	€.....
Caprese モッツアレラチーズとトマトとバジリコ	€.....
Insalata di carciofi e grana チョウセンアザミとパルメザンチーズのサラダ	€.....
Insalata di funghi porcini e ovoli (in stagione) ポルチーニマッシュルームとタマゴダゲのサラダ	€.....

ANTIPASTI

前菜

Spiedino di crostacei e porro all'aceto balsamico バルサミコ酢の甲殻類とニラネギの串焼き	€.....
Spiedino di scampi con lardo di colonnata コロンナータラードのアカザエビの串焼き	€.....
Scampi all'erba cipollina 長ネギのアカザエビ	€.....
Scampi gratinati アカザエビのグラタン	€.....
Scampini con trevisana e grana al forno オーブンで焼いたトレビーズ野菜とパルメザンチーズの小アカザエビ	€.....
Scampini in guazzetto allo zenzero ショウガ味の小アカザエビトマトシチュー	€.....
Scampini bolliti con ovoli o porcini (in stagione) 季節のポルチーニマッシュルームとタマゴダゲでゆでた小アカザエビ	€.....
Scampini e calamaretti in guazzetto con toscaneli トマトシチューの小アカザエビと小ヤリイカと豆	€.....
Scampini e calamaretti alla griglia con carciofi e trevisana チョウセンアザミとトレビーズ野菜のグリルでの小アカザエビと小ヤリイカ	€.....
Cocktail di scampini in salsa aurora アウローラソースでの小アカザエビのカクテル	€.....
Tortino di riso con gamberoni al curry ライスのトルテとカレーの大エビ	€.....
Granchio bollito olio e limone オリーブ油とレモンの味のゆでたカニ	€.....
Tagliata di Storione agli agrumi 柑橘類の味の薄く切ったチョウザメ	€.....
Tagliata di Pesce Spada scottato con insalata di campo サラダと焼いて薄く切ったカジキ鮪	€.....
Pesce spada affumicato con soncino e pepe verde 燻製カジキ鮪とソンチーノサラダとグリーンペッパー	€.....
Pesce spada affumicato con fichi o ananas 燻製カジキ鮪とイチジクとパイナップル	€.....
Salmone affumicato 燻製サーモン	€.....
Salmone marinato all'aneto イノソド香草の海の味のサーモン	€.....
Salmone al forno con scamorza オーブンで焼いたサーモンと燻製チーズ	€.....
Involtino di salmone con punte di asparagi in crema fumè ロールしたサーモンとアスパラガスのクリームソース	€.....
Gianchetti bolliti olio e limone オリーブ油とレモンの味でゆでた白魚	€.....
Gianchetti in frittatina 白魚のオムレツ	€.....

Triglia salvia e rosmarino al forno サルビアとローズマリー味のオーブンで焼いたイメジ魚	€.....
Soglioline dell'Adriatico all'erba cipollina 長ネギ味のアドリア海の小ヒラメ	€.....
Insalata di campo con scampini e calamaretti サラダと小アカザエビと小ヤリイカ	€.....
Insalata di mare 海の幸サラダ	€.....
Insalata di mare con verdure 海の幸サラダと野菜	€.....
Insalata di mare con melone 海の幸サラダとメロン	€.....
Insalata di mare con patate 海の幸サラダとジャガイモ	€.....
Insalata di polpo in guazzetto トマトソースのタコサラダ	€.....
Carusoli alla Montecristo モンテキリスト風の貝類	€.....